

סופרים יוונים יתארחו בארץ וייפגשו עם יוצרים ישראלים

"הארץ", [תרבות](#)

שירי לב-ארי

27 בינואר 2005

מפגש בין סופרים, משוררים, מתרגמים, מו"לים ועיתונאים מיוון ומישראל יתקיים בשבוע הבא (31 בחודש עד 2 בפברואר) בירושלים, תל אביב ומצפה רמון. את האירוע יזם משרד החוץ בהמשך למפגש שהתקיים בקלמטה שביוון לפני כשנה.

עם הסופרים הישראלים שהשתתפו במפגש הקודם וישתתפו גם בשבוע הבא נמנים עמוס עוז, א"ב יהושע, אתגר קרת, דורית רביניאן ואלונה קמחי. במפגש בארץ יצטרפו אליהם אורלי קסטל-בלום, סביון ליברכט, יורם קניוק, שפרה הורן, רות אלמוג, סייד קשוע, שולמית לפיד, המשוררים אגי משעול, אמיר אור ושמעון אדף והמתרגמים מיוונית אמיר צוקרמן, יעקב שיבי, רמי סערי ויחיאל קמחי. הקבוצה שתבוא מיוון תמנה ככל הנראה 22 איש, ובהם הסופרים תנאסיס קיימונס, לנה דיוואני, ריאה גלאנקי, פאביוס מאתסיס וטאקיס תיאודורופולוס.

בתוכנית הכנס חמישה מפגשים, שבהם יידונו סוגיות של תרבות ומו"לות, כיצד משפיעים אסונות לאומיים על הספרות, מקומה של הדת בעולם פוסט-מודרני, דמויות בעולם הספרות המובילות גם מבחינה פוליטית, והספרות ככלי להבנת האחר. את הפרויקט מלווים דן אוריין, ראש מדור ספרות במשרד החוץ; שגריר ישראל ביוון, רם אבירם, ונספחת התרבות סילויה ברלצקי.